



2014-12-16

**MEETING OF THE COMMISSION  
ON WEDNESDAY AND THURSDAY,  
DECEMBER 17 AND 18, 2014**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, December 17 and 18, 2014, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

**The meeting will start at:**

- 1:30 P.M. on December 17, 2014
- 9:00 A.M. on December 18, 2014

**UPDATE**

**The meeting will be webcast live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)**

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 1. | Opening remarks   | 14-M75   |
| 2. | Adoption of Agenda  | 14-M76.B |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held November 5, 2014 | 14-M82   |

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
MERCREDI ET JEUDI,  
17 ET 18 DÉCEMBRE 2014**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 17 et 18 décembre 2014, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

**La réunion débutera à :**

- 13 h 30 le 17 décembre 2014
- 09 h 00 le 18 décembre 2014

**MISE À JOUR**

**La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)**

- |    |  |
|----|--|
| 1. | Ouverture de la séance   |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour  |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 5 novembre 2014 |

<b>4.</b>	<b>Status Report</b>		<b>4.</b>	<b>Rapport d'étapes</b>
<b>4.1</b>	<b>Status Report on Power Reactors</b>	14-M77	<b>4.1</b>	<b>Rapport d'étape sur les centrales nucléaires</b>
<b>5.</b>	<b>Event Initial Reports</b>		<b>5.</b>	<b>Rapports initiaux d'événements</b>
<b>5.1</b>	<b>Ontario Power Generation Inc.: Leak of heavy water within containment at Unit 7 of Pickering Nuclear Generating Station on November 21, 2014</b>		<b>5.1</b>	<b>Ontario Power Generation Inc. : Fuite d'eau lourde survenue dans le confinement de la tranche 7 de la centrale nucléaire de Pickering le 21 novembre 2014</b>
•	Oral presentation by CNSC Staff	14-M80	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
•	Oral presentation by Ontario Power Generation Inc.	14-M80.1	•	Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.
<b>5.2</b>	<b>Cameco Corporation: Release of anhydrous hydrogen fluoride (AHF) within its Port Hope Uranium Conversion Facility on November 27, 2014</b>		<b>5.2</b>	<b>Cameco Corporation : rejet de fluorure d'hydrogène anhydre (FHA) survenu dans son installation de conversion d'uranium de Port Hope le 27 novembre 2014</b>
•	Oral presentation by CNSC Staff	14-M83	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
•	Oral presentation by Cameco Corporation	14-M83.1	•	Exposé oral par Cameco Corporation

**6. Information Items**

**6.1 Update on the activities related to the closure of the Gently-2 Nuclear Power Plant**

- Oral presentation by Hydro-Québec

14-M78  
**14-M78.A**

**Closing of the meeting for December 17, 2014. The meeting will resume on December 18, 2014 at 9:00 A.M.**

**6. Items d'information**

**6.1 Mise à jour au sujet des activités liées à la fermeture de la centrale nucléaire de Gently-2**

- Exposé oral par Hydro-Québec

**Clôture de la réunion pour le 17 décembre 2014. La réunion se poursuivra le 18 décembre 2014 à 9 h 00.**

**Thursday, December 18, 2014  
9:00 A.M.**

**Le jeudi 18 décembre 2014  
9 h 00**

**6.2 Annual Performance Report,  
CNL's (formerly AECL)  
Nuclear Sites and Projects:  
2013**

- Oral presentation by  
CNSC staff 14-M79  
14-M79.A
- Oral presentation by the  
Canadian Nuclear Laboratories **14-M79.4**
- Written submission from the  
Municipality of Port Hope 14-M79.1  
14-M79.1A
- Written submission from  
William A. Tuer 14-M79.2
- Written submission from  
Best Theratronics 14-M79.3

**7. Event Initial Reports**

**7.1 Canadian Nuclear  
Laboratories: Worker injured  
on B350 Construction Site**

- Oral presentation by  
CNSC Staff 14-M86

**6.2 Rapport annuel sur le  
rendement des sites et des  
projets nucléaires de LNC  
(anciennement EACL) : 2013**

- Exposé oral par le  
personnel de la CCSN
- Exposé oral par les Laboratoires  
Nucléaires Canadiens
- Mémoire de la  
municipalité de Port Hope
- Mémoire de  
William A. Tuer
- Mémoire de  
Best Theratronics

**7. Rapports initiaux  
d'événements**

**7.1 Laboratoires Nucléaires  
Canadiens : travailleur blessé  
sur le chantier de construction  
de l'édifice B350**

- Exposé oral par le  
personnel de la CCSN

**7.2 Isologic Innovative Pharmaceuticals Ltd.:**  
Update concerning the event involving the delivery of contaminated packages

- Oral presentation by CNSC staff 14-M84  
14-M84.A
- Oral presentation by Isologic Innovative Pharmaceuticals Ltd. 14-M84.1

**8. Information Item**

**8.1 CNSC's Early Role in an Initiative for a Deep Geological Repository for the Long-term Management of Canada's Used Nuclear Fuel**

- Oral presentation by CNSC staff 14-M85

**9. Closing of meeting**

**7.2 Radiopharmaceutiques Novateurs Isologic Ltée :**  
Mise-à-jour au sujet de l'événement lié à la livraison de colis contaminés

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Radiopharmaceutiques Novateurs Isologic Ltée

**8. Item d'information**

**8.1 Rôle de la CCSN dans les premières étapes d'un projet de dépôt en formations géologiques profondes pour la gestion à long terme du combustible utilisé du Canada**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**9. Clôture de la séance**